

A.B.ART



Chronograph OC151

a.b.art timepieces perfectly embody the brand spirit of art pared down to essentials and far removed from ostentatious luxury. The Chronograph OC 151 is no exception to the rule. The white hands and the minute-circle enliven the matt black dial, resulting in an understated and discreetly graphic design. This monochrome principle is reflected in the pushpieces and the strap of an eminently masculine timepiece entirely in harmony with the brand values and inspired by the Bauhaus philosophy.

Movement	Quartz, Ronda RQ 5030 D
Functions	Hours, minutes, seconds, date and chronograph
Case	Black PVD 316L stainless steel, 40.5 mm Scratch-resistant sapphire crystal Water-resistant to 30 m/3 ATM
Dial	Matt black with white minute-circle and hourmarkers Chronograph counters at 3, 6 and 9 o'clock Date window at 12 o'clock
Bracelet/Strap	Black PVD stainless steel with folding clasp; silicon or black leather with buckle

A.B.ART



Chronograph OC151

Les garde-temps a.b.art sont le meilleur emblème de l'esprit de la marque; un art épuré, réduit à l'essentiel, loin du luxe ostentatoire. Le Chronographe OC 151 ne déroge pas à cette règle. Le blanc des aiguilles et de la minuterie rehausse le cadran paré de noir mat pour un rendu graphique, sobre et discret. Les poussoirs et le bracelet, pour ne pas détonner, s'alignent sur ce principe de monochromie. Un garde-temps masculin, parfaitement en harmonie avec ses valeurs, inspirées de la philosophie Bauhaus.

Mouvement	Quartz, Ronda RQ 5030 D
Fonctions	Heure, minute, seconde, date et chronographe
Boîtier	Acier inoxydable 316L traité PVD noir, 40.5 mm Glacé saphir inrayable Étanche à 30 m / 3 ATM
Cadran	Noir mat avec minuterie et index blancs Compteurs du chrono à 3h, 6h et 9h Guichet du quantième à 12h
Bracelet	Acier inoxydable traité PVD noir avec boucle déployante; silicone ou cuir noir avec boucle ardillon

A.B.ART



Chronograph OC151

Uhren von a.b.art sind perfekte Beispiele für den Geist der Marke: reine Linien, reduziert auf das Wesentliche, fern von jedem auftrumpfenden Luxus. Der Chronograph OC 151 macht da keine Ausnahme. Das Weiss von Zeigern und Minuterie setzt Akzente auf dem matt schwarzen Zifferblatt, die Anmutung insgesamt ist graphisch, nüchtern und diskret. Drücker und Armband reihen sich ein in das monochrome Bild. Ein sehr maskuliner Chrono, ganz im Einklang mit den Werten der Marke, hinter denen die Philosophie der Bauhaus-Bewegung steht.

Werk	Quarz, Ronda RQ 5030 D
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, Chronograph
Gehäuse	Edelstahl 316L mit PVD-Beschichtung schwarz, 40,5 mm Saphirglas kratzfest Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM
Zifferblatt	Schwarz matt, Minuterie und Index weiss Stunden- und Minutenzähler sowie kleine Sekunde bei der 6, der 9 bzw. der 3 Datumsfenster bei der 12
Armband	Edelstahl mit PVD-Beschichtung schwarz und Faltschliesse; Silikon oder Leder schwarz mit Dornschliesse

A.B.ART



Chronograph OC151

I segnatempo a.b.art sono il miglior emblema dello spirito del marchio; un'arte essenziale, che nulla ha a che vedere con l'ostentazione del lusso. Il Cronografo OC 151 non fa eccezione alla regola. Il bianco delle lancette e della minuteria valorizza il quadrante nero mat per un risultato grafico sobrio e discreto. I pulsanti e il cinturino, per l'armonia dell'insieme, adottano il principio della monocromia. Un segnatempo maschile, perfettamente in linea con i suoi valori che si ispirano alla filosofia Bauhaus.

Movimento	Al quarzo Ronda RQ 5030 D
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data e cronografo
Cassa	Acciaio inossidabile 316L trattato PVD nero, 40,5 mm Vetro zaffiro antigraffio Impermeabile sino a 30 m / 3 ATM
Quadrante	Nero mat con minuteria e indici bianchi Contatori del cronografo a ore 3, 6 e 9 Finestrella del calendario a ore 12
Cinturino/Bracciale	Acciaio inossidabile trattato PVD nero con chiusura déployante; silicone o pelle nera con fibbia ad ardiglione

A.B.ART



Chronograph OC151

Los relojes a.b.art son el mejor emblema del espíritu de la marca: un arte depurado, reducido a lo esencial, lejos del lujo ostentoso. El Cronógrafo OC 151 no transgrede esta regla. El blanco de las agujas y del minuterero realzan la esfera ataviada de negro mate, con un resultado gráfico, sobrio y discreto. Los pulsadores y la pulsera, para no desentonar, se atienen al principio de la monocromía. Un reloj masculino, que armoniza a la perfección con sus valores, inspirados en la filosofía Bauhaus.

Movimiento	Cuarzo, Ronda RQ 5030 D
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha y cronógrafo
Caja	Acero inoxidable 316L tratado PVD negro, 40,5 mm Cristal zafiro a prueba de arañazos Sumergible hasta 30 m / 3 atm
Esfera	Negra mate con minuterero e índices blancos Contadores del crono a las 3 h, 6 h y 9 h Ventanilla día a las 12 h
Pulsera	Acero inoxidable tratado PVD negro con hebilla desplegable, silicona o piel negra con hebilla de hebijón